

# Umhvørvisgóðkenning

*av*

## ***Goymslu hjá Kemilux P/F á Hjalla***

Við heimild í grein 26 í lögtingslóg nr. 134 um umhvørvisvernd frá 29. oktober 1988 og grein 1, stk. 4 í kunngerð nr. 54 frá 3. mai 1994, um at leggja eftirlits- og umsitingaruppgávur eftir umhvørvisverndarlógini til Heilsufrøðiliga starvsstovuna, verður við hesum sagt frá, at Heilsufrøðiliga starvsstovan hevur umhvørvisgóðkent goymslu hjá Kemilux P/F á Hjalla, mál nr. 612-200200435-8.

Tórshavn, hin 12/12-2002

---

Bárður Enni, stjóri

/

---

Jacob Pauli Joensen, deildarleiðari

# HEILSUFRØÐILIGA STARVSSTOVAN

Kemilux Industri P/F  
Mykinesgøta 1  
Postrúm 1231  
FO-110 TÓRSHAVN

Tórshavn, hin 12. desember 2002  
Málnr.: 612-200200435-8  
Tykkara málnr.:  
Málsviðgeri: SP / Tlf.: 35 64 24

## UMHVØRVISGÓÐKENNING AV GOYMSLU HJÁ KEMILUX P/F

1. Góðkenning .....	2
2. Umsóknin .....	2
2.1 Av viðkomandi tekningum eru: .....	2
2.2 Av øðrum viðkomandi upplýsingum eru: .....	2
3. Lýsing av virkinum .....	2
4. Lýsing av umhvørvisviðurskiftum .....	3
5. Málsviðgerð .....	3
6. Góðkenningartreytir .....	3
6.1 Innrætting og rakstur .....	3
6.2 Goymslur .....	3
6.3 Luft og luktur .....	4
6.4 Óljóð, ristingar og ljós .....	4
6.5 Vatn og spillvatn .....	4
6.6 Burturkast .....	5
6.7 Óhapp .....	5
7. Alment .....	5
8. Kæruvegleiðing .....	6

Falkavegur 6, 2. hædd

FO-100 Tórshavn

Faroe Islands

Tel. +298 356 400

Fax. +298 356 401

E-mail: feagency@hfs.fo

Homepage: <http://www.hfs.fo>

## 1. Góðkenning

Við heimild í grein 26 í lögtingslóg nr. 134 um umhvørvisvernd frá 29. oktober 1988 og grein 1, stk. 4 í kunngerð nr. 54 frá 3. mai 1994, um at leggja eftirlits- og umsitingaruppgávur eftir umhvørvisverndarlógini til Heilsufrøðiliga starvsstovuna, verður við hesum sagt frá, at Heilsufrøðiliga starvsstovan kann veita umhvørvisgóðkenning til goymslu hjá P/F Kemilux á Hjalla í Tórshavnar kommunu. Virkið er í fylgiskjalinum til lögtingslóg nr. 134 um umhvørvisvernd frá 29. oktober 1988 merkt sum D1.

Umhvørvisgóðkenningin verður givin við teimum treytum, sum eru lýstar í partinum ”Góðkenningartreytir” niðanfyri, og upplýsingum, ið eru móttiknar saman við umsóknini.

## 2. Umsóknin

Heilsufrøðiliga starvsstovan fekk hin 17. september 2002 umsókn um umhvørvisgóðkenning av goymslu frá P/F Kemilux. Ískoyti til umsóknina er komið 30. september 2002.

Saman við umsóknini eru móttiknar tekniskar upplýsingar um vøru á goymslu og mannagongdir í sambandi við møgulig óhapp, umframt tekningar.

### 2.1 Av viðkomandi tekningum eru:

- Støðuplanur av bygningi, mát 1:500
- Yvirlitstekning yvir økið.

### 2.2 Av øðrum viðkomandi upplýsingum eru:

- Databløð fyri vøru á goymslu
- Byggisamtykt fyri økið

## 3. Lýsing av virkinum

Goymslan er í bygningi hjá P/F Tórshavnar skipasmiðju á matr. nr. 1 og á Hjalla í Tórshavn.

P/F Kemilux framleiðir sápu, reinsi- og vaskievni til ymisk endamál. Framleiðslan er á øðrum stað, og fevnir hendan umhvørvisgóðkenningin bara um goymsluna á Hjalla.

Goymslan fevnir um lidnar vørur frá Kemilux umframt nakrar vørur, sum Kemilux er umboð fyri. Tey evni, sum eru á goymslu eru í høvuðsheitum vaski- og reinsievni av ymsum slag. Vøurnar eru í ílötum frá 300 ml til 750 kg.

Ein partur av goymsluni er uttandura.

Tá einki fólki er á goymsluni er alt økið læst fyri ørindaleysum.

Í goymsluhølinum innandura eru eingi frárensl í gólvinum. Uttandura eru regnvatnsfrárensl.

#### **4. Lýsing av umhvørvisviðurskiftum**

Eingin framleiðsla er á staðnum, og eru tí eingi útlát í tí sambandi. Tey útlát, sum kunnu koma uppá tal, eru útlát vegna óhapp, so sum lekar á ílötum og útlát frá bilum í sambandi við flutning.

#### **5. Málsviðgerð**

Grundarlagið undir málsviðgerðini er fyrst og fremst tær upplýsingar, sum eru móttiknar í omanfyri lýsta tilfari.

Undir viðgerðini er serligur dentur lagdur á at innrætting og mannagongdir á virkinum forða fyri at møgulig óhapp hava útlát og dálking við sær.

#### **6. Góðkenningartreytir**

Umhvørvisgóðkenningin er treytað av hesum ásetingum:

##### **6.1 Innrætting og rakstur**

- 6.1.1 Økið, ið hoyrir til virkið, skal vera avbyrgt og haldast ruddiligt og reint.
- 6.1.2 Undirlagið á øllum økjum, ið hoyra til virkið, har ið møguleiki er fyri, at kemisk evni, olja ella annað, kunnu leka, skulu vera úr tøttum tilfari, sum t.d. asfalti ella betong.
- 6.1.3 Undir arbeiði, har vandi er fyri spilli av evnafrøðiligum evnum, skal arbeiðast á skynsaman hátt, so at dálking ikki stendst av hesum.

##### **6.2 Goymslur**

- 6.2.1 Allar goymslur skulu innrættast soleiðis at útlát vegna lekar v.m. skulu kunnu haldast aftur.
- 6.2.2 Eingi gólvfrárensl mega vera á goymsluni innandura. Einki má kunna renna út úr goymsluni.
- 6.2.3 Goymslan skal vera vard móti vindi og regni.
- 6.2.4 Allar goymslur skulu vera læstar fyri óviðkomandi.
- 6.2.5 Vøra, sum stendur á goymslu uttandura, skal vera í ílötum, sum eru góðkend til uttandura goymslu av viðkomandi evni, ella í serligum kemikaliubingjum.
- 6.2.6 Evni, sum við samanblanding kunnu gera eitrandi sambond ella vanda fyri eldi, mega ikki goymast saman.
- 6.2.7 Goymslur skulu innrættast soleiðis, at vandin fyri óhappum, sum kunnu føra til útlát, er so lítil sum gjørligt.

### 6.3 Luft og luktur

- 6.3.1 Virksemið má ekki vera orsök til royk-, lukt- ella dustampar.
- 6.3.2 Um ampar verða av dusti, lukti ella øðrum, kann Heilsufrøðiliga starvsstovan krevja at neyðug tiltøk verða sett í verk.

### 6.4 Óljóð, ristingar og ljós

- 6.4.1 Raksturin á staðnum má ekki hava við sær, at óljóðstöðið, ásett sum tað ekvivalenta, korrigeraða óljóðstöðið í dB(A) frá virkinum, fer upp um niðanfyri standandi mørk máld við næsta grannamark, á nevndu økjum og tíðarskeiðunum:

Dagur	Tíð	Øki 1	Øki 2	Øki 3	Øki 4
Mán. - frí.	07.00 - 18.00	70	60	55	45
Leygar.	07.00 - 14.00	70	60	55	45
Mán - frí.	18.00 - 22.00	70	60	45	40
Leygar.	14.00 - 22.00	70	60	45	40
Halgi.	07.00 - 22.00	70	60	45	40
Allir dagar	22.00 - 07.00	70	60	40	35

Øki 1: Vinnuøki og havnarøki, har meira larmandi virksemi kann fara fram.

Øki 2: Vinnuøki og havnarøki, har minni larmandi virksemi kann fara fram.

Øki 3: Blandað bústaðar- og miðstaðarøki.

Øki 4: Bústaðarøki.

- 6.4.2 Hægst loyvda løtuvirðið fyri óljóð frá virkinum í tíðarskeiðnum kl. 22-07 kann í mesta lagi fara 15 dB(A) upp um nevndu markvirðini.
- 6.4.3 Alt virksemið skal fara fram soleiðis, at tað ikki hevur ampar av ristingum við sær.
- 6.4.4 Um ampar verða av óljóði ella ristingum, skulu neyðug tiltøk setast í verk til eitt støði, ið Heilsufrøðiliga starvsstovan kann góðtaka.
- 6.4.5 Nýtsla av ljósum skal vera soleiðis, at hetta ikki hevur við sær ampa.

### 6.5 Vatn og spillvatn

- 6.5.1 Frárenslvatnið frá virkinum má ikki bera brá av olju ella aðrari dálking.

## 6.6 Burturkast

- 6.6.1 Alt húsarhalds- og virkisburturkast skal viðgerast sambært galdandi lóggávu. Í lötuni er kunngerð um burturkast galdandi, nr. 147 frá 19. október 1995.
- 6.6.2 Burturkastið skal latast góðkendum móttakara, og skal skiljast sambært ásetingum frá móttakara.

## 6.7 Óhapp

- 6.7.1 Henda óhapp, sum kunnu hava dálking við sær, skulu beinanvegin setast í verk tiltøk, so sum upprudding, avmarking og fyribyrjing, til eitt støði, sum Heilsufrøðiliga starvsstovan kann góðtaka. Óhapp, sum hava útlát við sær, skulu fráboðast til umhvørvisdeildina á Heilsufrøðiligu starvsstovuni.
- 6.7.2 Virkið skal hava mannagongdir til fyribyrjing av óhappum.
- 6.7.3 Virkið skal hava mannagongdir og útgerð til upprudding og avmarking av útlátum í sambandi við møgulig óhapp, herundir útgerð til at tippa regnvatnsfrárenslini.

## 7. Alment

- 7.1.1 Virkið má ikki víðkast ella broytast byggifrøðiliga ella rakstrarliga á ein hátt, ið nertir við dálkingarviðurskifti virkisins, fyrr enn nýggj góðkenning er givin til hesa víðkan ella broyting.
- 7.1.2 Eigaraskifti, navnabroyting eller avtøka skal fráboðast Heilsufrøðiligu starvsstovuni.
- 7.1.3 Heilsufrøðiliga starvsstovan hevur eftirlitið við virkinum. Eftirlitið verður útint sambært kap. 7 í umhvørvisverndarlógini.
- 7.1.4 Hendan góðkenning skal altíð vera tøk á virkinum.
- 7.1.5 Starvsfólkini skulu kenna innihaldið í góðkenningini, og vera kunnað um ta lóggávu, sum góðkenningin er grundað á.
- 7.1.6 Hendan góðkenning tekur ikki støðu til, um tað er neyðugt við góðkenning eftir aðrari lóg.
- 7.1.7 Í 5 ár eftir at góðkenningin er givin kann bert verða givið boð ella forboð, um so er at:
- nýggjar upplýsingar eru komnar fram um dálkingar-/skaðaárin,
  - dálkingin elvir til umhvørvislig skaðaárin, ið ikki kundu síggjast frammanundan, tá ið góðkenningin varð givin, ella
  - dálkingin í aðrar mátar verður størri enn hon, ið góðkenningin er givin eftir.
- 7.1.8 Tá ið meira enn 5 ár eru gingin eftir góðkenningina, kann Heilsufrøðiliga starvsstovan broyta treytirnar í hesi, tá ið tað er umhvørvisliga grundað, ella um betri reinsingarhættir ella minni dálkandi framleiðsluhættir eru komnir fram.

## 8. Kæruvegleiðing

Hendan avgerð kann sambært grein 66 í løgtingslóg nr. 134 um umhvørvisvernd frá 29. oktober 1988 kærast til Føroya landsstýri. Kæran skal sendast Heilsufrøðiligu starvsstovuni, sum síðan sendir kærana til Føroya landsstýri við neyðugum skjølum.

Kærufreistin er 4 vikur frá tí degi, umhvørvisgóðkenningin er almannakunngjørd. Um kærufreistin er úti ein leygardag ella ein halgidag, verður kærufreistin longd til tann fyrstkomandi gerandisdagin.

---

Bárður Enni, stjóri

/

---

Jacob Pauli Joensen, deildarleiðari

**Avrit:**      Arbeiðseftirlitið, Postrúm 1134, FO-100 Tórshavn  
              Føroya landfúti, Postrúm 3018, FO-110 Tórshavn  
              Føroya landsstýri, Vinnumálastýrið, Postrúm 377, FO-100 Tórshavn  
              Landslæknin, Sigmundargøta 5, Postrúm 9, FO-110 Tórshavn  
              Náttúrufriðingarnevndin fyri Streymoyar sýslu, FO-350 Vestmanna.  
              Tórshavnar kommuna, Postrúm 32, FO-110 Tórshavn